

Talan väckt den 6 februari 2014 — Europeiska kommissionen mot Republiken Grekland

(Mål C-60/14)

(2014/C 93/34)

Rättegångsspråk: grekiska

Parter

Sökande: Europeiska kommissionen (ombud: B. Stromsky och I. Zervas)

Svarande: Republiken Grekland

Yrkanden

Sökanden yrkar att domstolen ska

- fastställa att Republiken Grekland har underlåtit att uppfylla sina skyldigheter enligt fördraget om Europeiska unionens funktionssätt samt enligt artiklarna 2, 3 och 4 i kommissionens beslut ⁽¹⁾ av den 24 maj 2011, genom att inte inom den föreskrivna fristen ha vidtagit alla nödvändiga åtgärder för att återkräva rättsstridigt statligt stöd från kasinona i Mont Parnès, Korfu och Thessaloniki, och i vart fall genom att inte ha underrättat kommissionen om det exakta belopp (kapitalbelopp och ränta) som ska återkrävas från alla mottagare av det rättsstridiga statliga stödet samt om andra åtgärder som Grekland vidtagit i enlighet med artikel 4 i beslutet, och
- förplikta Republiken Grekland att ersätta rättegångskostnaderna.

Grunder och huvudargument

1. Republiken Grekland har varit skyldig att återkräva det rättsstridiga stödet senast den 25 september 2011.
2. Republiken Grekland har varit skyldig att senast den 25 juli 2011 underrätta kommissionen om vilka åtgärder som vidtagits för att återkräva det rättsstridiga stödet samt om det totala belopp som ska återkrävas.
3. Republiken Grekland har inte uppfyllt någon av nys nämnda skyldigheter inom de föreskrivna fristerna.

⁽¹⁾ Kommissionens beslut K(2011) 3504 av den 24 maj 2011 om det statliga stöd som Republiken Grekland har genomfört till förmån för vissa grekiska kasinon (C 16/10 (f.d. NN 22/10, f.d. CP 318/09)) (EUT L 285, s. 25).

Talan väckt den 10 februari 2014 — Europeiska unionens råd mot Europeiska kommissionen

(Mål C-73/14)

(2014/C 93/35)

Rättegångsspråk: engelska

Parter

Sökande: Europeiska unionens råd (ombud: A. Westerhof Löfflerová, E. Finnegan och R. Liudvinaviciute-Cordeiro)

Svarande: Europeiska kommissionen

Sökandens yrkanden

Sökanden yrkar att domstolen ska

- ogiltigförklara kommissionens beslut av den 29 november 2013 att inge en "skriftlig förklaring från Europeiska kommissionen på Europeiska unionens vägnar" till Internationella havsrättsdomstolen i mål 21 ⁽¹⁾, och
- förplikta Europeiska kommissionen att ersätta rättegångskostnaderna.

Grunder och huvudargument

1. Rådet yrkar att domstolen ska ogiltigförklara kommissionens beslut av den 29 november 2013 att inge en "skriftlig förklaring från Europeiska kommissionen på Europeiska unionens vägnar" till Internationella havsrättsdomstolen i mål 21 (nedan kallat det angripna beslutet).
2. Rådet anser att det angripna beslutet, som kommissionen ingav utan rådets godkännande och mot rådets vilja, är rättsstridigt, eftersom det strider mot grundläggande unionsrättsliga principer som har stadfäst i fördragen.
3. Rådet anför två grunder för sitt yrkande att det angripna beslutet ska ogiltigförklaras.
4. Genom att anta det angripna beslutet har kommissionen, för det första, åsidosatt maktodelningsprincipen, vilken har stadfäst genom artikel 13.2 EUF, och således principen om institutionell balans (första grunden). Rådet menar, som första delgrund, att Internationella havsrättsdomstolen är ett organ som har upprättats genom Förenta nationernas havsrättskonvention och som antar rättsakter med tvingande rättsverkningar, vilket innebär att det är rådet som ska bestämma vad som är unionens ståndpunkt inför Internationella havsrättsdomstolen, i enlighet med artikel 218.9 FEUF. Rådet anser i den andra delgrunden att kommissionen, i vilket fall som helst, har åsidosatt artikel 16.1 EUF genom att självständigt ge sig in på att bestämma policies, vilket rådet enligt fördraget är ensamt behörig att göra.
5. Kommissionen har för det andra genom de handlingar som lett fram till att det angripna beslutet antogs, åsidosatt principen om ärligt menat samarbete, vilken har stadfäst genom artikel 13.2 EUF (andra grunden).

⁽¹⁾ Rådet yrkar för närvarande inte att kommissionens förklaring till havsrättsdomstolen ska ogiltigförklaras.